

Kwa tana zliya tsasliti Pəl kaa ka Tesalənikə

KWəma dza ghwəmməə gha sənataa dzəkən zliya na
Ghala pətsa tsasli Pəl zliya nay, ghəci mbə məlmə
 Kwərintə na, mbə wə kwa baka wə ci. Kaa mbəzliy nəw
 Yesəw mbə məlmə Tesalənikə, tə hidī ka Masedəwan,
 ndəkwə ndəkwə lə məlmə Filipə tsasli na zliya
 na. Kwatanay a Pəl niy ghərahwə sləni mbə məlmə
 Tesalənikə va. Mba'a niy gəzanshi Yəwən kwəma wəzə
 na kaa mbəzli mbəḏa, mba'a ghəshi mənishi ka mbəzliy
 nəw Yesəw Kəristəw ki. Ma ləy hwəm ki na, dza *ka
 Zhəwifə mbə məlmə va ka hərthə va Pəl, mba'a ghəshi
 təhamti ki. A ghwəy dzaa kəsay nəwər tsa va mbə zliya
 ka kwal Yesəw vəh 17:1-14. Ma na Pəl naci kiy, niy kərəta
 zəzə kwəma ciy dzəkən mbəzliy nəw Kəristəw mbə
 məlmə vaw. Va tsəgha ghwənay na Timəte ta dza ta
 kəətishi. Ma sa zhəghəkəvay Timəte na, mba'a gəzanci
 kaa Pəl dzəkən nzəy tsa mbəzli va. Kala shiy səəti
 məhərli shi tifa ya tsəgha sahəwə ghəshi ngəra'wə. Sa
 favə Pəl kiy, ma tsaslanaghəshi na zliya na ki.

Avanay njasa nəwva kwəma mbə zliya na:

Vəh 1 pa' tə vəh 3 Pəl mbə fal mbəzliy nəw Yesəw
 mbə məlmə Tesalənikə sa garəshi ghəshi jar-
 jar kwa kwal Hyala, ya tsəgha na ghəshi mbə sa
 ngəra'wə. Mba'a gəzanshi difa njasa mawti na dza
 ta kwəmay li shi.

Vəh 4:1-12 Pəl mətsahanshi bərce kaa ka Tesalənikə
 nza ghəshi dza kwa kwəma kwa kwəma lə nəw kwal
 tsa shi va wəzə. Nza ghəshi nzəy shi wəzə ḏa.

Vøh 4:13 pa' tē vøh 5:1-11 Pøl gəzanshiy dzəkən sækə tsa Yesəw ta ƒasə mbəzli ci.

Vøh 5:12-28 Kwa kərni gəzə kwəma Pøl, mba'a səkwe ka Tesalōnikē.

Səkwəpə

¹ Yən yən Pøl, mba'a Shilasə, mba'a Timəte, tsasli na zliya na, kaa mbəzliy nəw Yesəw *Kəristəw mbə məlmə Tesalōnikē. Səkwəpə səkwəŋwəy ghəy ghwəy mbəzli Didi Hyala, lə shi Ndə sləkəpə Yesəw Kəristəw. Məntəŋwəy wəzə hwər tsa nzə Hyala, mba'a ndaŋwəy zərkə mbə nzəy tsa ghwəy!

Njasa nza nzəy tsa ka Tesalōnikē lə njasa ƒanavə ghəshi nefer shi kaa Yesəw

² Ya hwəmba cə'wə ghəy Hyalay, mbə cə'wə ka ghəy nza tē ghwəy kwərakwə. War mbə mananta 'wəsa ka ghəy nza ta kwəma ghwəy gwanəŋwəy. ³ Tsəhəŋəy ma ghəy kwa kwəma dəmmə Hyalay, war mbə zəzə ka ghəy nzaa dzəkən sləni wəzə na ghəra ghwəy tē sa ƒanavə ghwəy nefer ghwəy kaa Hyala, lə dzəkən jihə tsa jihəva ghwəy ta sləni va, sa ƒi ghwəy Yesəw Kəristəw, zhini ka zəzəə dzəkən fə tsa fəy ghwəy ghən tsa ghwəy gəzliŋə tərəŋw ta Ndə sləkəmmə Yesəw Kəristəw. ⁴ Ghwəy ghwəy mbəzli ƒiti Hyala niy ngwarməhiŋəyəy, a ghəy sənay Hyala təravəŋwəy na ta mbə ghwəy nza ka mbəzli nzə. ⁵ Ghala pətsaa gəzəŋwəy ghəy va Yəwən kwəma wəzə nay, niy mənta na nja kwəma ka ndə vaa gəzə lə miy gwa'a tsəghaw, lə bərçi mbə, ka ghəra sləni *Safə tsa Hyala mbə ghəy niy gəzə

1:1 1:1 Shilasə: 2Kwər 1:19; 2Tes 1:1; 1Pi 5:12; Timəte: 1Kwər 4:17; Tesalōnikē: SləniKY 17:1 1:2 1:2-3 2:13; Flp 1:3; Kwəl 1:3; 2Tes 1:3; 2:13 1:3 1:3 5:1-2 1:4 1:4 2Tes 2:13, 16 1:5 1:5 1Kwər 4:20

ghøy kwōma, mba'a ghøy niy sōnay wōzō wōzō, kwōma katarj na sa gōzō ghøy va, pō ghøy. A ghwōy sōnay ya nzøy tsa ghøy njasa niy nzana, ghala pōtsaa nza ghøy mbō ghwōy, ta mbōō kōōtiŋwōy niy nzøy ghøy gōla nzøy tsa va.

⁶ Sa dza ghwōy kiy, mba'a ghwōy nōwvō sōōbō ghøy, lō sa Ntsaa slōkōmmō. Ghala pōtsaa zlēbavō ghwōy kwōma Hyalay, tōrōŋw niy sahwō ghwōy ngōra'wō. Ya tsōgha nzō kiy, a Safō tsa Hyala dēwdēw tsa niy ndarjwōy vōshi dalala ta kwōma va. ⁷ Mbō kwōma va tsōgha kiy, mba'a ghwōy mōniŋwōy ka mbōzliy ci kwal tsa wōzō tsa kaa mbōzliy nōw Yesōw tō hidī ka Masedōwan lō shi ka Akay gwa'a. ⁸ Ava war tō mbōrkō kwōma ghwōy pōliverivata kwōma Ntsaa slōkōmmō dzōmbō mbōzli dāŋ. Kwataka tō hidī ka Masedōwan lō ni ka Akay na gwa'a tsōghaw. Ya pa' kwōma bāy, a mbōzli favō njasa bānavō ghwōy nefer ghwōy kaa Hyala. Sa nzana gwa'a mbōzli favō kwōma va kiy, nahwōti kwōma tifa ghwōla gar zhini ghøy mōtsahanshiw. ⁹ Ghōshi dō'wō ghōn tsa shi ka naa sla kwōma ghwōy. Ka gōzō njasaa niy ka'wōtōŋōy ghwōy ghala pōtsaa nza ghøy mbō mōlmō ghwōy, ka gōzō njasa zlay ghwōy kwōma ta mbōreketi mba'a ghwōy zhōghanavō nefer ghwōy kaa Hyala, ka ghōranta slōni ghōnzō Hyala katarj na, kwa bōpō piy. ¹⁰ Sa zlay ghwōy ta mbōriy, dzōghwa ghwōy ka ndōghō zhōkō tsa Zōghwō nzō va dzaa sōōkō mō ghwōmō. Zōghwō nzō vay, ghōci na Yesōw tsa zhanakati Hyala va mbō mōti. Ghōci mbōlantōmmō na va *kwōma jikir na, nōghōtaa Hyala dzaa bō nōfōō dzōkōn ghwōmmō ghala ngwōvōō dza vaa sōōkō.

1:6 1:6 SlōniKY 17:5-9; 2Kwōr 6:10; 2Tes 3:7, 9 1:8 1:8 Rm
1:8 1:9 1:9 Zhj 17:3; SlōniKY 14:15 1:10 1:10 5:1-2, 9; Rm 5:9

2

Njasa ghēрати Pəl slēni Hyala mbə mēlmə Tesalōnikē

¹ A ngwarməhiṅəy, ya ghwəy də'wə ghən tsa ghwəyəy, a ghwəy sənay, tsəhə tsa ghəy va mbə ghwəyəy, gəməy niy nza naw, pə ghwəy. ² A ghwəy sənay, maḍi ghəy tsəhə mbə ghwəyəy, a ghəy sahwə ngəra'wə mbə mēlmə ka Filipə, ka tsəərəhwəṅəy məndi. Saa tsəhəṅəy ghəy mbə ghwəyəy, war ghwəlashi niy nza ka ḍi ma kwəma ghəy ḍaṅ. Dzəghwa Hyala mba'a fambəṅəy bər̄ci mbə nefer ghəy, mba'a ghəy gəzəṅwəy kwəma nzə wəzə na ya war mbə ngəra'wə tsa va ghəy tsəgha ki. ³ A na kwəma gəzə ghəy kaa mbəzliy, dzərvə dzar mbəw, kwəma gəmgəm na mbə nəfə tsa ghəy mbə gəzə nzəw, ndə tifa ghəy ngəḍi liw. ⁴ Na na ghəyəy, kwəma gəzəṅəy Hyala na sa gəzənsi ghəy kaa mbəzli. Kwəmaa dzaa təḍanshi kaa ke ngəriy gəzə ghəyəw, kwəmaa dzaa təḍanta kaa Hyala, ghənzə saa sənashi nefer ghəy na sa gəzə ghəy. Sa nzana mba'a ghənzə naṅəy mək gar gəzə kwəma nzə. Va tsəgha fambəṅəy na gəzə Yəwən kwəma wəzə na va mbə dəvə ghəy.

⁵ A ghwəy sənay, na na ghəyəy, səəkə ghəy fəyṅwəy ghani ta gəzəṅwəy kwəmaa dzaa təḍaṅwəyəw, səəkə ghəy mənəhwə kwəma ta kwəməvə shi mbə dəvə ghwəyəw. Ava Hyalaa favə, ghənzə dza naa ndəgha fəti tə ghəy! ⁶ Səəkə ghəy pələhwə dikə, a məndi fəə dzəti ghəy, pə ghəy mbə kwəma ghəy, ya va nihwəti mbəzliw. ⁷ A na nava ghəy kəə ḍi nzay, a ghəy ni mbəzli dikə dikə ni nza ghəy, pə ghəy. Sa nzanay, *ka kwal

2:1 2:1 1:5, 9 2:2 2:2 SlēniKY 16:19-24; 17:1-9 2:3 2:3 2Kwər
4:2 2:4 2:4 Zher 11:20; 1Tim 1:11; Gal 1:10; Ef 3:2 2:5 2:5 2:10; SlēniKY
20:33; 2Kwər 1:23 2:6 2:6 Zhṅ 5:41, 44

Yesəw nza ghəy. Ya tsəgha nzə kiy, dī nava kwəma ghəyəw. Ə na naa zhini ghəy mənijəy ka mbəzliy njəđi ma kwəma, ka məni kwəma lə ghwəy njasa ka məmə kwa ndərazhi vaa məni lə ndərazhi nzə. ⁸ Kwəma gaga səəkə ghəy mbə dījwəyəw. Tə mbərkə dī tsa vay, kwataka yəwən kwəma Hyala va wəzə na na saa dī ghəy gəzarjwəy gwa'a tsəghaw, lə piy tsa ghəyəy gwa'a niy dī ghəy ndanjwəy, sa nzanay, tərəjwəy mawti ghəy kwəma ghwəy. ⁹ A ngwarməhijəy, a ghwəy niy nay, ghəy mbə gəzarjwəy yəwən kwəma Hyala va wəzə nay, tərəjwəy niy irəhwəvajəy ghəy havəghwə lə həvir lə sləni, ta shi zəməə dzəghwa hwər ghəy, vantaa ghəy dzaa fakənjwəy ngəra'wə tsa pəlanjəy shi zəmə. ¹⁰ Ghala pətsaa nza ghəy mbə ghwəy ghwəy mbəzliy đanavə nefer ghwəy va kaa Yesəwəy kwəma wəzə na niy məni ghəy, ka nəw kwəma lə kwal tsa nzə, niy nza kwəma tifa gar ndanjəy fəti məndi mbəw. Ghwəy də'wə ghən tsa ghwəy dza naa ndəghamti fətiy dzəkən ghəy, mba'a Hyala də'wə ghən tsa nzə kwərakwə đa. ¹¹ Ya ghwəy njwəyshi na, a ghwəy sənay njasa niy məni ghəy lə ghwəy gwananjwəy kwərakwə, war njasa ka didi vaa kəəti ndərazhi ci. ¹² War ə niy cijwəy ghəy kwəma ka ghwəy məni kwa kwal Hyala, ka mətsəhəjwəy bərcki, ka pəla kwal tsa kəətijwəy ta mbə ghwəy nəw kwal Hyala njasa dī na. Hyala va haranjwəy na ta nza ghwəy li mbə shəndəkə tsa nzə tə pətsa sləkə na.

¹³ Zhini đay, zlay məni 'wəsa ghəy kaa Hyala dīđaw. Sa wanay, sa nzana ghala pətsaa tsəhəjəy ghəy va mbə ghwəy ta gəzarjwəy kwəma Hyalay, a ghwəy niy fa kwəma va, mba'a ghwəy niy zləđavə mbə nefer ghwəy

ka sēnay kwēma Hyalaa sava katarj, kwēmaa sēəkē va ndē ngēri naw, pē ghwēy. Ta na navay, kwēmaa sēəkē va Hyala na. Ghēnzē na saa ghēra slēni va mbē ghwēy lē bēliti, ghwēy ghwēy mbēzliy bānavē nefer ghwēy va kaa Yesēw *Kāristēw.

¹⁴ Ghwēy kiy ngwarmōhiŋēyēy, kwēmaa kēsashi nihwēti mbēzli Hyala va bānavē nefer shi kaa Yesēw tē hidi ka Zhēwde na saa kēsāŋwēy va. Njasaa niy sanamiyshi *ka Zhēwifē va ngēra'wēy, tsēgha samiyŋwēy mbēzli tē hidi ghwēy ngēra'wē kwērakwē.

¹⁵ Ka Zhēwifē vay, ghēshi bakwamti na ka gēzē kwēma Hyala niy nza, zhini mbēh ghēshi pēsliti Yesēw Ndē slēkēmmē. Ge'i lē tsa ghēy tsa vēghwē difa kiy, a ghēshi samiyŋēy ngēra'wē kwērakwē. Ka mēni kwēmaa tēbanta kaa Hyala ghēshi ya jēwēw. Ka jaka mbēzli gwa'a gwa'a mēnishi ghēshi. ¹⁶ Makēō makēŋēy ghēshi va gēzanshi kwēma Hyalaa mbēlitishi kaa *mbēzliy kamaa ka Zhēwifē. Mbē kwēma mēni ghēshi va tsēghay, ē kērkamti ghēshi mēni kwēma shi jikir na, dzēghwa Hyala mba'a bēti nēfēō dzēkēn shi lē ngwēvē nzē.

Nzēy tsa ka Tesalōnikē dēpanati nēfē tsa Pēl

¹⁷ A na na ghēy na ghēy kiy ngwarmōhiray, ya tsēgha kama ghēy mbē ghwēy lē vēgha ghēy nanay, war mbē zēzē nza ghēy dzēkēn ghwēy. Tērēŋw sēəkē ghēy mbē pēla zha ta kwēmay lē ghwēy, sa nzanay, lēy hwēm saa bārvanēy ghēy va mbē ghwēy ta vēghwē jēwēy, lē dī zhēghēvaa zhēmbē ghwēy niy nza ghēy. ¹⁸ Va tsēgha niy dī ghēy tsēhēŋēy mbē ghwēy. Yēn dē'wē

2:14 2:14 SlēniKY 17:5 2:15 2:15 SlēniKY 2:23; 9:23, 29; 13:45, 50; 14:2, 5, 19; 17:5, 13; Rm 11:28; 2Kwēr 11:23-29 2:16 2:16 Mt 23:31-33 2:17 2:17 3:10

ghən tsee yən Pələy, đarj səđfee səəkee mbə pəla kwal tsa zha ta nighəŋwəy, dzəghwa mba'a *ndə jaka tsa Hyala makəhwə kwal va ghəy. ¹⁹ Ta na navay, gar maw kwəmə nza ghəy lə ghwəy, sa nzanay, mbəzli Hyala nza ghwəy, kwataka tə mbərkə nihwəti mbəzli Hyala fəy ghəy ghən tsa ghəy gəzlinə ta zhəmə Hyalaw, lə ghwəy ta na kwərakwə. Ghwəy đəŋəy na vəshiy dzəmbə nefer ghəy, tə ghwəy sənay məndi, a ghəy ghərati sləni wəzə na, kə məndi. Lə kwəma ghwəy dza ghəy vəshi kwa kwəma Ndə sləkəmmə Yesəw fəca dza naa zhəghəvaa zhəkə. ²⁰ Tsəgha na nava katarj, ghwəy na ni ghəy mbəzli mənishi sli'i ghəy pay ti shi, lə vəshi nza ghəy mbə nefer ghəy tə mbərkə ghwəy.

3

¹⁻² Ma sa nzana mba'a ghəy hyayvanəy, kala səəkə ghəy favə gaka ghwəy ki na, dza ghəy mba'a ghəy təkəti: «Wəzəđa dza ghwəm ghwənanaghəshi Timəte na, mba'a ghwəm nzəyəm kwətīm mbə məlmə Aten» pə ghəy. Dzəghwa ghəy tsəgha ki, mba'a ghəy ghwənəghəŋwəy Timəte. Ghəci kiy, a ghwəy sənay zəməmmə na. Ntsa ghəra ghəy sləni Hyala li jakəjakə, ta gəzə kwəma *Kəristəw wəzə na kaa mbəzli na. Ma kwəma ghwənəghəŋwəy ghəy Timəte tiy, ta mbə ghəciy mətsahavəŋwəy bərqi, lə ta mbə ghəciy kəətītəŋwəy nza ghwəy mbəə garəŋwəy jarjar tə kwəma Hyala đanavə ghwəy va nefer ghwəy. ³ Vantaa ndə ya kwətij mbə ghwəy dzaa hwəy zlata kwəma Hyala, va ngəra'wə tsa sarjwəy məndi va. Na navay, a ghwəy sənay ngəra'wə tsa tsəgha tsa vay, nahwəti

2:19 2:19-20 1Kwər 9:24-25; Flp 4:1; 2Tes 1:4 3:1-2 3:1 SləniKY
17:15 3:1-2 3:2 Tim: 1:1 3:3 3:3 Ef 3:13; 2Tes 1:4; 2Tim 3:12

bēla mbē nzēy tsa ghwēmmē na ghwēmmē mbēzli Hyala. ⁴ Ghala pētsaa nza ghēy va mbē ghwēyēy, a ghēy niy gēzamtējwēy ta sammē ngēra'wēē dza mēndi, pē ghēy niy ni. Ghēci na sa kēn ghwēy tsa sana njasa niy sēnay ghwēy va. ⁵ Va tsēgha nzana, sa sēnay ya mbē sa ngēra'wē tsa va niy nza ghwēy pēnēy, kala mbayee zhiniy sē'wati nava kwēma. Dzēghwee ki, bēj yēn ghwēnēghē Timēte kaa ngējwēy, a ghēci dzaa nighētējwēy, ta mbee sēnay nda garējwēy ghwēy jarjar tē bē tsa bānavē ghwēy va nefer ghwēy kaa Yesēw. Sa nzanay, mbē dza niy nza heree va nēghētaa *ndē jaka tsa Hyala dzaa hēerēhwējwēy, mba'a ghwēy zlata nēw kwēma Yesēw. Ka gha nighē ki na, givē gēmta slēni ghērati ghēy va mbē ghwēy taa nza.

⁶ Dzēghwa ndēs Timēte zhēkēy sana ki, sa sēkē na mbē ghwēy, dza na mba'a slakējēy kwēma nzēy tsa ghwēy njasa nza na. A ghwēy bānavē nefer ghwēy kaa Yesēw gwanashi, mbē dīva nza ghwēy kwa jipē ghwēy, kē. Ma kē bā na: War kēn ghēy ka zēzē kwēma ghwēy nza ya hwēmba, tērējw dī ghwēy zhiniy kwēmay lē ghēy kwērakwē, njasa nza ghēy va war mbē dī zhiniy kwēmay lē ghwēy, kē. ⁷ Ya tsēgha nza ghēy mbē sa ngēra'wē tērējw kiy ngwarmēhinjēyēy, war sa sēkē Timēte gēzajēy kwēma nzēy tsa ghwēy njasa bānavē ghwēy nefer ghwēy gwanashi kaa Yesēwēy, mba'a ghēy kwēmavē bērci mbē nefer ghēy. ⁸ Nana kiy, a her ghēy zhēghwashi sa nzana, mba'a ghwēy garējwēy jarjar mbē jakēva tsa ghwēy lē Ndē slēkēpē. ⁹ Sēnay ghēy njasa dza ghēy mēni tsava 'wēsa kaa Hyala ta vēshi ndanjēy ghwēy naa dzēmbē nefer ghēyēw. ¹⁰ Havēghwē lē

3:4 3:4 SlōniKY 14:22 3:5 3:5 Flp 2:16 3:6 3:6 SlōniKY 18:5;
2Tes 1:3; 1Tim 1:5; Flm 5-7; Gal 5:6 3:7 3:7 2Tes 1:4 3:10
3:10 2:17

həvir nza ghəy mbə cə'wə Hyala tərəŋw tərəŋw a ghənzə ndaŋəy kwal ta mbə ghwəmməə zhiniy nay ghən tsa ghwəmmə, zhini mba'a ghəy banavəŋwəy nihwəti shi sənashi ma ghwəy kwa kwal Hyala.

¹¹ Ə cə'wə ghəy dəmmə Hyala də'wə ghən tsa nzə, ghəshi lə Ndə sləkəmmə Yesəw, a ghəshi gwəmantəŋəy kwal tsa tsəhə mbə ghwəy. ¹² Ə cə'wə ghəy Ndə sləkəmmə a ghəci mətəsəhəti kəli dī tsa dī ghwəy va ghən tsa ghwəy tərəŋw dalala, lə dī tsa dī ghwəy va nihwəti mbəzli dība, nza dī tsa ghwəy nza yəmyəm lə dī tsa va ghəy tə ghwəy kwərakwə. ¹³ Ma ghalabā kiy, ta fambəŋwəy bərci dza Ndə sləkəmmə mbə nefer ghwəy, ta mbə ghwəy nza dəwdəw kala fəti dzar kwa kaβaka ghwəy kwa kwəma Dəmmə Hyala fəca dza Yesəw Ntsaa sləkəmmə zhəghəvaa zhəkə ghəshi lə mbəzli ci.

4

Naa təbanta kwəma kaa Hyala

¹ Naa tərmbə nana kiy ngwərməhiŋəyəy, a ghəy niy banavəŋwəy njasa təbə na mbəzliy nəw Yesəw məni ta təbanta kaa Hyala. Dzəghwa tsəgha ghwəy məni sənəzənvə. Sana kiy, a cə'wəŋwəy ghəy tərəŋw lə slən tsa Yesəw Ntsaa sləkəmmə, mətəsəhəm məni kwəma va tsəgha. ² Kwəmaa gəzaŋəy Ndə sləkəpə Yesəw va, mba'a ghəy banavəŋwəyəy, a ghwəy sənata. ³ Ma kwəma dī Hyalay, mba'a ghwəy mənīŋwəy dəwdəw, Ka ndəghwə ghən tsa ghwəy va məni njəfa. ⁴ Ya wa ndə mbə ghwəyəy, sənay tə ghəci kəsə ghən tsa ci mbə nzəy tsa ci dəwdəw lə bama ti. ⁵ Əntaa

3:12 3:12 Gal 6:10 3:13 3:13 5:1-2; Flp 1:10 4:1 4:1 2:13; Kwəl 1:10; 2Tes 3:6 4:3 4:3 5:23; 1Kwər 6:13; Ebr 10:10

ghwēy zlay ndərshiy tsa ghwēy mbahəŋwəy dzəmbə kwəmaa təbə ma nja mbəzliy nəw ma Hyala ma. ⁶ Əntaa ndə ya tsamaβa ci mbə ghwēy dzaa mananci *kwəma jikir na kaa tsahwəti zəmbəghəy tsa mbə nəw Yesəw, ya ka sla mətə ta mali ci, ya ka gwəfə shi ci ma. A ghəy niy gəzanwəy kwəma va wəzə wəzə ghala kwatanata, ma gəla mbəzliy məməni shi tsəgha ni vay, ta βasanshi ngwəvə dza Ndə sləkəpə, pə ghəy niy ni. ⁷ Ta na navay, ta nza ghwəmmə ka mbəzliy məməni njəfa harvəmmə Hyalaw, ta nza ghwəmmə ka mbəzli dēwdēw ni harvəmmə na. ⁸ Ava va tsəgha nzana ki, ya wa ntsaa zləβa ma kwəma vay, nəghətaa ghəci ni kwəma ndə ngəriy zləβa mee kə ma. Kwəma Hyala na sa zləβa ma na, ghənzə saa ndəŋwəy Safə tsa nzə va dēwdēw tsa.

⁹ A na kwəma dīva kwa jipə ghwəy, ghwəy ngwarməmə mbə nəw Yesəwəy, ya kala tsasliŋwəy kwəmee dzəkən nava kwəmay, kwəma tiβaw. Sa nzanay, a Hyala də'wə ghən tsa nzə βanavəŋwəy dīva kwa jipə ghwəy njasa təbə na. ¹⁰ Ava ghənzə na kwəma məni ghwəy sana kaa ngwarməhim mbə nəw Yesəw tə hidfi ka Masedəwan gwanashi, ə cə'wəŋwəy ghəy, a ghwəy zhiniy mətəhə dza kwa kwəma kwa kwəma lə dī tsa va. ¹¹ Ə pə ghwəy jihəva, ta mbə nzəy tsa ghwəy nza lə zərkə mbə. Ya wa ndəy, ə kəə nighəə dzəkən ni ci shiy, ka məni sləni də'wə ghən tsa ci ta təhə ghəzli kən ghən ci. Njasa niy gəzanwəy ghəy va ghala kwatanata. ¹² Mba'a pə ghwəy məni tsəghay, war ta fal kwəma ghwəy dza mbəzliy nəw ma Yesəw dza tərəŋw! Ya nimaβa shiy ghaləβa kiy, ka dza ghwəy ghishi gar dza

4:7 4:7 4:3; 1Pi 1:15-16 4:8 4:8 1Kwər 6:19-20 4:9 4:9 Zher 31:33-34;
Gal 6:10; Ef 5:2 4:10 4:10 2Tes 3:4 4:11 4:11 2:9; Ef 4:28; 2Tes 3:10, 12
4:12 4:12 1Kwər 5:12-13; Kwəl 4:5

ghwøy ta cə'wəw.

Gəzə kwəmaa dzəkən mbəzliy nəw Yesəw bəkwəshi, lə dzəkən zhəkə tsa Ndə sləkəpə

¹³ A ngwarməhiñəy, ka ði ghøy ghwøy kala sənata kwəmaa dzəkən mbəzliy bəkwəshiw. Əntaa ghwøy taa nza cəlikwə, nja mbəzliy fəy ma ghən tsa shi gəzliñə ta zhakati mbə məti. ¹⁴ Ghwəmmə kiy, a ghwəmmə sənay a Yesəw mətiy, mba'a Hyala zhanakati mbə məti pə ghwəmmə. Njana nzana tsəghay, kwəma tiḃa ka səmməw, a ghwəmmə sənay, mbəzliy ḃanavə nefer shi ka Yesəw, mba'a ghəshi bəkwəshiy, ta zhanakatishi dza Hyalaa dza, ta nzəy lə Yesəw, pə ghwəmmə.

¹⁵ Ma kwəma dza ghøy na ta gəzə sanay, kwəma gəzəkə Ntsaa sləkəmmə Yesəw lə miy tsa ci na, ghwəmmə ghwəmmə mbəzliy dzaa nza tə ghwəməmmə fəca dza Ndə sləkəmmə Yesəw zhəghəvəaa zhəkəy, ka dza ghwəmmə dzammə dzəvəgha Yesəw pərḃa ghwəmmə kaa mbəzliy bəkwəshiw. ¹⁶ Fəcavay, ta gəzəkəvəri kwəma dza Hyalaa dza ta gha məniva shiy, ka mazə tsa ka kwal Hyala dzay, mba'a ngwəmata lala, ka məndi fa ki na, viy təlimə Hyalaa gaka, ka məndi nighə ki na, Ndə sləkəmmə Yesəw mbə səkwa səəkə mə ghwəmə. Ma mbəzliy niy yivə kwəma Yesəw niy bəkwəshi kiy, pərḃa ghəshi dza naa zhakatishi mbə məti. ¹⁷ Ləy hwəm ki na, nza Hyala kafammə ghwəmmə niy tərmbə ləməcimmə mbəzli, ta dzaa jakəva məḃa tə ghwəmə mbə kwəleḃi li shi, ta mbə ghwəmmə maḃi gwanammə ta kwəmə lə Ndə sləkəmmə Yesəw mbə safə tsəgha ki. Ma

4:13 4:13-17 5:1-2; 1Kwər 15:51-52 4:13 4:13 1Kwər 15:18-19; Ef 2:12 4:14 4:14 Rm 14:9; 1Kwər 15:3-4, 12, 20 4:15 4:15 1Kwər 7:10, 25 4:16 4:16 1Kwər 15:23 4:17 4:17 Zhj 12:26; Rm 5:17; Flp 3:20

nza ghwəmmə nza gwanammə vəgha Ndə sləkəmmə Yesəw, ya pa' hwəmba ki. ¹⁸ Ghənzə tsəgha kiy, ə pə ghwəy dəpə ghən tsa ghwəy kwa jipə ghwəy lə kwəma va.

5

Tsakətəvaŋwəyəm wəzə

¹ A ngwarməhiŋəy, a na vəghwə tsa dza shi vaa məniva ti lə vici va gwa'ay, ya kala tsasliŋwəy kwəma ghəy dzəkən na, kwəma tifaaw. ² Sa nzanay, ya ghwəyŋwəyshi na a ghwəy sənay njasa ka ndə ghəli vaa səəkə vətəghə həvir dza vici Ndə sləkəmmə səəkə. ³ Ghala pətsa dza mbəzliy ni, kay, a wahə tifa nana, kwəma tifa gagapəw kə ghəshiy, war vətəghə dza ngəra'wə səəkəy dzəkən shi. Njasa ka ya vaa ghavəə kafəta ta mali lə hwər vətəghə. Ka dza kwal nza va ndə gar zhini ghəciy mbəliy ghwəla kiw! ⁴ Ghwəy, na na ghwəy kiy ngwarməhiŋəyəy, mbəzli mbə kwəsli nza ghwəyəw, əntaa kwəma va dzaa ngalitəŋwəy vətəghə, njasa ka ndə ghəli vaa ngaliti mbəzli ma. ⁵ Ghwəy gwanəŋwəy na na ghwəyəy, mbəzli mbə waŋ pi nza ghwəy, mbəzliy mənə kwəma havəghwə. Mbəzli ka mənə kwəma həvir dzar mbə kwəsli nza ghwəmməw. ⁶ Njana nzana tsəgha kiy, na na ghwəmmə na, ka hi ghwəmmə nja nihwəti mbəzli gwanashi ni ma. Tsəmtəmmə pə ghwəmmə nzəyəmmə, ka ya ghən tsa ghwəmmə va shi tə hidfi. ⁷ Sa nzanay, həvir ka məndiy hi, ntsaa sawə shiyəy, həvir ka naa ghi! ⁸ Na na ghwəmməy, mbəzli mbə waŋ pi nza ghwəmmə,

5:2 5:2 1:2-3, 10; 2:19; 3:13; 5:23; Mt 24:36; Flp 4:5; 2Tes 1:7, 10; 2:1-2; nja ndə ghəli: Mt 24:43; 2Pi 3:10; ShiZhn 3:3; 16:15 5:3 5:3 Zher 6:14-15; Mt 24:39 5:5 5:5-8 Rm 13:11-12; Ef 5:8-9 5:8 5:8 Ef 6:11-17

ə pə ghwəmməə ya ghən tsa ghwəmmə va shi tə hidfi. ə pə ghwəmmə ðanavə nefer ghwəmmə kaa Yesəw, ka ði nihwəti mbəzli ka məjə'a tsa ghwəmmə kwəbaŋ tsahi tsa pakən ghwəmmə ta mbəz. Zhini mba'a ghwəmmə fəy ghən tsa ghwəmmə gəzliŋə ta vici dza Hyalaa mbəlìmmə ti ka məjə'a tsa ghwəmmə daghwəba tsahi tsa pambə ghwəmmə mbə ghən ghwəmmə ta mbəz. ⁹ Ta na navay ta sammə ngəra'wə təravəmmə Hyalaw, ta mbəlìtəmmə tə mbərkə sləni wəzə na ghəratì Ndə sləkəmmə Yesəw *Kəristəw təravəmmə na. ¹⁰ Yesəw Kəristəw tsa vay, aa mətìy tə ghwəmmə. Ta mbə ghwəmmə nzəy li tə pətsa kwətìŋ tsay, fəca dza naa səkə. Ya ghwəmmə bəkwə bəkwə dza naa nza, ya ghwəmmə tə ghwəmməmmə tsətsə dza naa nza. ¹¹ Ghənzə tsəgha kiy, ə pə ghwəy mətsəhə bərci kaa ghən tsa ghwəy kwa jipə ghwəy, ka kəəti ghən tsa ghwəy kwa jipə ghwəy, ta kəli kwa kwal Hyala. Njasa nza ghwəy va mbə mənì sənznəva.

Kwa kərnì gəzə kwəma mba'a səkəwəpə

¹² A ngwarməhìŋəy, ə cə'wəŋwəy ghəy, ði pə ghwəy ði fəti va mbəzliy ghəra sləni Hyala mbə ghwəy, mbəzli fəy Ndə sləkəmmə kwa kwəma ghwəy ta ðəhìŋwəy shiy. ¹³ ə pə ghwəy ha'wə ti shi tərəŋw, ka ði kwəma shi dalala, ta sləni Hyala ghəra ghəshi kwa jipə ghwəy. Lə zərkə pə ghwəy kwa jipə ghwəy lə mbəzli.

¹⁴ ə cə'wəŋwəy ghəy ðìba ngwarməhìŋəy, ə pə ghwəy gəzə kwəma kaa ka meredfem mbə ghwəy, ka mətsahanshi bərci kaa mbəzli nza hazlənì mbə nefer shi, kəətim mbəzli daw daw bərci ni. ə pə ghwəy sə'wa kwəma mbəzli gwanashi. ¹⁵ Mənim məhərli wəzə, van-

5:9 5:9 1:10; 2Tes 2:14 5:10 5:10 4:14; Rm 14:8-9 5:12 5:12 1Kwər
16:15-18; 1Tim 5:17 5:14 5:14 2Tes 3:6, 11, 15 5:15 5:15 Rm
12:17; Flp 1:10

taa ndē mbē ghwēy tēkē wa kwēma jikir tsa mananati tsahwēti ndē, lē *kwēma jikir na kwērakwē difa ma. Ya hwēmbay ē pē ghwēy jihēva ta mēni kwēma wēzē na kwa jipē ghwēy, lē kaa nihwēti mbēzli gwanashi ni.

¹⁶ ð pē ghwēy vōshi ya hwēmba! ¹⁷ Ka dākēva ghwēy ta cē'wē Hyala ya hwēmba ma! ¹⁸ War 'wēsa pē ghwēy mananta kaa Hyala ya mbē namaba kwēmaa mēniva gwa'a. Ghēnzē na kwēma dī Hyala ghwēy mananta, ghwēy mbēzliy jakēhwēy lē Yesēw *Kēristēw.

¹⁹ Ka makē slēni dī *Safē tsa Hyala dēwdēw tsa mēni ghwēy ma. ²⁰ Ka ndērē kwēma mbēzliy gēzē kwēmaa sēkē va Hyala ghwēy ma. ²¹ War nighē pē ghwēy nighē shiy gwanashi. Nza ghwēy tēra na wēzē na kwēma mbē shi. ²² ðntaa ghwēy mēni ya namaβα hwēlfē *kwēma jikir na ma.

²³ Nza Hyalaa bēpē zērkē, mēntēhwēy dēwdēw kwa kwēma nzē. Mba'a ndēghwētēhwēy mēhērlihi ghwēy, lē nefer ghwēy, mba'a vēgha ghwēy gwa'a, kala dza rēdāa nza tar kabaka ghwēy ya jēw, fēca vici dza Ndē slēkēmme Yesēw Kēristēw zhēkē. ²⁴ Hyalaa harāhwēy va ta nza ghwēy ka shi nzēy, ta mēnti dza na tsēgha, sa nzanay, ka gēzē kwēma na bakē bakēw.

²⁵ A ngwarmēhiņēy, cē'wē tē ghwēy Hyala tē ghēy kwērakwē.

²⁶ Sēkwētīm ngwarmēhimmē nēw Yesēw wēzē wēzē.

²⁷ ð cē'wēhwēy ya lē slēn tsa Ndē slēkēmme Yesēw, a ghwēy janganshira zliya na kaa ngwarmēhimmē

5:16 5:16 Flp 4:4 5:17 5:17 5:25; Lk 18:1; Rm 12:12; Ef 6:18; Kwēl 4:2
 5:18 5:18 Ef 5:19-20 5:19 5:19 Ef 4:30 5:21 5:21 1Kwēr 14:29; Ef
 5:10; 1Zhņ 4:1 5:23 5:23 5:1-2; 2Kwēr 13:11 5:24 5:24 1Kwēr
 1:8-9; Flp 1:6; 2Tes 3:3 5:25 5:25 1:2-3; Rm 15:30 5:26 5:26 Rm
 16:16 5:27 5:27 Kwēl 4:16

1 Tesalōnikō 5:28

15

1 Tesalōnikō 5:28

gwanashi. ²⁸ Ava tifa kōrayee, nza ghwōy nza ki. Mōntōjwōy wōzō hwēr tsa ci Ndō slōkōmmō Yesōw Kōristōw.

Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən Yesəw Kəristəw
Bana: Zliya Yəwən kwəma wəzə naa dzəkən Yesəw Kəristəw New
Testament

Le Nouveau Testament en langue Bana du Cameroun

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bana

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun
2022

ae014872-94cd-54bc-869e-601bde2245b3